NOTICE OF ELECTION / HYSBYSIAD O ETHOLIAD

Election of a Community Councillor / I ethol Cynghorydd Cymuned

For the Area of / Yn Ardal

Cornelly Community Council / Cyngor Cymuned Corneli

To be held on / I'w gynnal ar

Thursday, 15 May 2025 / Dydd Iau, 15 Mai 2025

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT / HYSBYSIR DRWY HYN

1. An election is to be held for a Community Councillor for Cornelly Community Council
   Y cynhelir etholiad i ethol Cynghorydd Cymuned ar gyfer Cyngor Cymuned Corneli

2. Nomination papers may be obtained, during normal office hours, from the Returning Officer at the address shown below.
   Gellir cael papurau enwebu, yn ystod oriau swyddfa arferol, gan y Swyddog Canlyniadau yn y cyfeiriad a ddangosir isod.

3. Completed nomination papers must be delivered to the Returning Officer at the offices of Bridgend County Borough Council, at the address shown below, on any day after the date of this notice, during normal office hours but not later than 4pm on Tuesday, 15 April 2025.

   Mae'n rhaid cyflwyno papurau enwebu wedi'u cwblhau i'r Swyddog Canlyniadau yn swyddfeydd yn y cyfeiriad a ddangosir isod, ar unrhyw ddiwrnod ar ôl dyddiad yr hysbysiad hwn, yn ystod oriau swyddfa arferol ond heb fod yn hwyrach na 4pm Dydd Mawrth, 15 Ebrill 2025.

4. If the election is contested, the poll will take place on Thursday, 15 May 2025 between the hours of 07:00 and 22:00.

   Os caiff yr etholiad ei ymladd, cynhelir y bleidlais ar Dydd Iau, 15 Mai 2025 rhwng 07:00 a 22:00

5. Electors should take note that the deadline for new applications to vote by post or to change existing postal or proxy arrangements e.g. cancellation or re-direction etc must reach the Electoral Registration Officer at the address shown below by 5pm on Tuesday, 29 April 2025 if they are to be effective for this election.

   Dylai etholwyr nodi y bydd yn rhaid iddynt gyflwyno ceisiadau newydd i fwrw pleidlais drwy'r post neu i newid y trefniadau presennol ar gyfer pleidleisio drwy ddirprwy neu bleidleisio drwy'r post e.e. dileu neu ailgyfeirio ac ati, i'r Swyddog Cofrestru Etholiadol, yn y cyfeiriad a ddangosir isod, erbyn 5pm ar Dydd Mawrth, 29 Ebrill 2025 os ydynt am fod yn ddilys ar gyfer yr etholiad hwn.

6. New applications to vote by proxy must be received by the Electoral Registration Officer by 5pm on Wednesday, 07 May 2025.

   Mae'n rhaid cyflwyno ceisiadau i fwrw pleidlais drwy ddirprwy i'r Swyddog Cofrestru Etholiadol erbyn 5pm ar Dydd Mercher, 07 Mai 2025.

7. The deadline for new applications to be received by the Electoral Registration Officer to vote by proxy on grounds of a medical emergency is not later than 5pm on Thursday, 15 May 2025.

   Y dyddiad cau ar gyfer cyflwyno ceisiadau newydd i'r Swyddog Cofrestru Etholiadol ar gyfer bwrw pleidlais drwy ddirprwy ar sail argyfwng meddygol yw dim hwyrach na 5pm ar Dydd Iau, 15 Mai 2025.

8. Applications to be added to the Register of Electors in order to vote at this election must reach the Electoral Registration Officer by Monday, 28 April 2025.

   Mae'n rhaid i geisiadau sydd i'w hychwanegu at y Gofrestr Etholwyr ar gyfer bwrw pleidlais yn yr etholiad hwn, gyrraedd y Swyddog Cofrestru Etholiadol erbyn Dydd Llun, 28 Ebrill 2025.

Mark Shephard
Returning Officer / Swyddog Canlyniadau

Bridgend County Borough Council / Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-Y-Bont ar Owgr
Civic Offices / Swyddfeydd Dinesig
Angel Street / Stryd Yr Angel
Bridgend / Pen-Y-Bont ar Ogwr
CF31 4WB

Dated / Dyddiedig: Monday, 07 April 2025 / Dydd Llun, 07 Ebrill 2025

Printed and Published by Bridgend County Borough Council / Argraffwyd a Chyhoeddwyd gan Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-Y-Bont ar Ogwr